

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI, TÁRSADALMI és KÖZGAZDASÁGI NAPI LAP.

Szerkesztőség:
Főter, Hermann-udvar I. emelet, a külső folyosón.
Bérmertelen leveleket csak ismert kéztől fogadunk el. Kéziratokat vissza nem küldünk.

Kiadóhivatal:
Főter, a törvényszék melletti Neumann-háznak utárára nyíló helyiségében.
Hirdetések díjazabály szerint. Egy az szám 5 kr. ünne- és vasárnap utáni szám 3 kr.

Me: lon hűtőn és tünepok után is

Előfizetési árak:
Helyben hazhoz bordva:
Egész évre 12 frt.
Fél évre 6 frt.
Negyed évre 3 frt.
Egy hóra 1 frt.

Vidékre postán küldve:
Egész évre 14 frt. — kr.
Fél évre 7 frt. — kr.
Negyed évre 3 frt 50 kr.
Egy hóra 1 ft 20 kr.

Hirdetések helyben ártanak.

A Janszki-ügy vége.

Arad, október 15.

A képviselőház nagy többsége tegnap a kormány álláspontjára helyezkedve, elfogadta a kérvényi bizottság határozati javaslatát a Janszki-ügyben és a mérsékelt ellenzék, valamint a függetlenségi párt határozati javaslatai felett napirendre tért.

Meg vagyunk róla győződve, hogy az ország józan elemei és értelmisége, örömmel veszik tudomásul, hogy a sajtó és a parlament e legújabb és minduntalan a kedélyek beidegzésére octroyált tengeri kigyója eltűnt abba a lehetetlenségbe, mely már annyi ominosus ügyet temetett el magába közéletünk mozgalmából és szerencsére mindig akkor, midőn felszinen maradásukat önös tendenciák forcierozták nagy kárára a közviszonyok együttes megmunkálásának, mely úgy is annyira megköveteli a közélet becsavagyó erőinek legjobb buzgalmat.

A Janszki-ügyben feloyolt vita és az ellenzék sajtóban felerőszokolt tüntetés hiábavalósága meggyőzhette az ellenzéki elemeket arról, hogy a magyar közélet már megelégette azt a lelkiismeretlen fogást, mely a pártérdekért felzavarni kész az ország nyugalmát. S a hogy ezt megunt minden komolyan gondolkozó ember, úgy aggodalommal látta e zajban feltámadni azt a törekvést, mely a mostani criticus viszonyok közt pellengetre szánta a közös hadsereget, mely testület talán a legközelebbi időben testével fogja megállítani utjában azt az áradatot, mely északra felénk törhet, s a mely körülménynek az ijeszítő voltáról annyira izgalmas gondossággal tudott és tud írni és beszélni az ellenzék.

Azokkal a felszínen kapkodó vádakkal szemben, mit az ellenzék a kormányra és többségére dobott azon szerencsétlen temetői katonai »tüntetés« óta, valóban jól esett azt az éppen olyan önértetes mint meggyőződésből támadó beszédet hallani, melylyel a honvédelmi miniszter a ház e vitáját ismételtén magas színvonalra emelte. Fejérváry Géza br. minden egyes szava, s gondolatmenetének jóleső hazafias melegsége halomra döntötte le azokat a lejárt phraszokat, melyekről már annyiszor constatáltuk megfontolásunk után, hogy bennük a szavakon kívül csupán szen-

vedélyesség van, s ez a tűz nem az ügyfelőli meggyőződés, hanem egyszerűen a párté és a klubokban támadva azoknak az érdekeit szolgálja.

Az önálló magyar hadsereg felállítása iránt hangoztatott követelésekre tárgyilagossabb és mégis a nemzet érdekeit is számontartóbb választ adni nem lehetett a honvédelmi miniszterénél. A mostani közös hadsereg, melyre a monarchia védelme van bízva: egyéges testület, melynek az ellentállási képessége aránytalanul nagyobb, mint két vagy három kisebb hadseregé.

Ennél csak azzal az érveléssel dönthette még meg jobban a honvédelmi miniszter az önálló magyar hadsereg kivánalmaira vonatkozó recriminációkat, hogy felidézte annak a sajnálatos közviszonynak az igazságát, hogy a közös hadseregben különböző nemzetiségek szolgálnak és így egyoldalú nemzeti szellemet a hadseregtől várni képtelenség. Fájdalom, a honvédelmi miniszternek addig, a míg faji haegemoniánk imponáló ereje nagyobbá nem válik a monarchiában, feltétlen igaza van.

És Fejérváry br. mint honvédelmi miniszter hazafias melegséggel mondá erre, hogy hite szerint nincs az országban senki, aki ne kívánná, hogy Magyarország területe, vagy magyar ajku lakossága három-négy akkora legyen mint amilyen most és hogy az ilyen alapon szervezett önálló magyar hadseregnél fogva döntő szava legyen Magyarországnak Európában.

Ez kétségtelenül minden magyar ember óhajta. De ez fájdalom, nincs így, — folytatá Fejérváry br., — s azt hiszem, hogy nem szabad a fellegekbe kapaszkodnunk. hanem szépen meg kell maradnunk a földön s számolnunk a tényleg fennálló viszonyokkal.

Bölcsebb és a hazafias önértetnek szebb szavaival nem élehet Magyarországon honvédelmi minisztere akkor, midőn így apostrophálta a nemzeti aspiratiókat a parlamentben.

(H.)

Országgyűlés. A képviselőház estitörtökön véglegesen befejezte a Janszki-ügyre vonatkozó kérvények tárgyalását és mint táviratunk már jelezte, — névszerinti szavazás után 86 szónyi többséggel elfogadta a kérvényi bizottság hat. javaslatát. Megütözést keltett a távollevő képviselők nagy száma. 449 képviselő közül

210, tehát majdnem a fele hiányzott. — Ülés végén Széchenyi Pál gr. közgazdasági miniszter válaszlott Beckér János interpellációjára a menővásárlások összpontosítása tárgyában, kijelentvén, hogy erre az ékényszerítette a kormányt, hogy a hitelt tulépnie nem szabad s a megszavazott hitelt tisztán vásárlásokra akarja fordítani és nem dologi kiadásokra. Beckér János felszólalása után a ház a választ tudomásul vette. Majd Tisza Kálmán miniszterelnök bejelenté, hogy a kormány nézete szerint hűtőn túl érdemleges ülés nem volna tartandó ezen hóban. Legfőlebb a hó végén a költségvetés benyújtása és egyéb előterjesztések ezébjából. Az érdemleges ülések november 27-ikén kezdődnének meg. A ház ebben megállapodott.

Zichy Jenő gróf orsz. képviselő a kormánypárthoz csatlakozott és csütörtökön belépett az országgyűlési szabadelvű-párt clubjába.

Az 1887-ik évi államköltségvetési iránzatot a pénzügyminiszter ezuttal terjedelmesebb expositio kíséretében, a képviselőháznak folyó hó 25-ike és 30-ika közt tartandó ülésén fogja előterjeszteni. A pénzügyi bizottság ez előirányzat tárgyalását csak jövő hó 15-ikén kezeli meg, vagyis akkor, midőn a magyar delegatio bizottságának — ez idén kiváló fontossággal — tanácskozási előreláthatólag már véget fognak érni s így a pénzügyi bizottság azon kiváló tagjai, a kik a delegatióba is megválasztatnak, nem lesznek kénytelenek egyik vagy a másik bizottság üléseiről elmaradni.

Kritika a kritikáról.

Arad, október 15.

Ugy beszélik, hogy Krecsányi igazgató ur az Aradon megjelenő német újságnak nem adott az e idei szini évadra tiszteletjegyet.

Nem tudjuk, igaz-e ez a hír, vagy nem? Mert a német lappal, mely ma-holnap, társadalmunk rohamos magyarosodása folytán ötidik kosikerekévé válik, semmi összeköttetésben nem állunk sem az igazgatóval, kivéve mi hírlapírói hivatalos közelességünkhez tartozik, nem érintkezünk.

De ha a fentemlített hír igaz, akkor az igazgató rosszul cselekedte, midőn a német lappal szemköt kivétel tett, mert tagadhatlan tény, hogy e már régibb idő óta fennálló és szintén a közügyeket szolgáló német lap — tekintve, hogy egy Aradon, mint a megyében még mindig van sok németajku polgártárs, kik azért mind jó hazafák — e z időszerint legalább még mindig létjoggal bír és hogy ennek közönsége is joggal óhajt a színelőadásokról ismertéseket, bírálatot olvasni, mitől a német colléga elzáratik, ha tiszteletjegye nincsen, mert a vidéki hírlapirodalom munkái nincsenek abban az anyagi helyzetben, hogy minden este készpénzért belépti jegyeket váltsanak.

Tartozunk tehát azzal az igazságnak — és csakis ez vezet bennünket minden nyilatkozatunkban — ha constatáljuk, hogy az aradi

vét és csak arra várt, hogy Turó holttestét a Maros valahol kidobja, hogy a végítzettség alkalmával imposans kifejezést nyerjen.

De a Maros a Turó testét csak nem akarta kidobni . . .

Elmúlt egy nap . . . két nap . . .

Az intrikus ujra összehuzta szemöldökét . . . és nem hitt . . .

De hát hol van akkor . . . kiálta fel a naiva kétségbeesetten. — Hiszen ha eltaszítja mindenki, nálam vigaszra talál; ha az élet csak tövist terem neki, én virágot hinket elébe; ha a nyomor könyeket faesar szeméből, én letöröm őket . . .

De Turó nem volt sehol.

A naiva pedig siratta egyre. Állhatatosan hű maradt fogadalmaéhoz, mert szentül meg volt győződve, hogy Turó, a nemes, a nagy Turó meghalt.

És ha életében még nem lehetett az övé, legyen az a halálban.

Egyszer csak föl fogja fedezni sirját és akkor élővirágokkal és igaz könyekkel fogja azt behinteni . . .

Még a csinos, szökebajuszu salonbursch sem tudta vele feledtetni Turót. Pedig igyekezett mindenképpen. Előtre-halálra udvarolt Eleonorának, de mindig basztalanul. Mert hát nagy dolog az a szerelme, de mennyivel nagyobb, ha egy naiva szivecskéje dobog meg tőle . . .

Eleonora a gyászos esettől kezdve mindig legjobban szerette az érzékeny drámajeleneteket . . . és ezekben valóban oly megindítóan, oly mesterkéletlen természetes fájdalommal játszott, hogy rendszeren az egész közönséget meghatotta . . .

De mit ért neki a zúgó tapsvihár, mit a nézők lelkesülése, ha mindent Turó, a szegény Turó nem láthatja, nem hallhatja.

színház igazgatója helytelenül cselekedte, midőn a német collegátót a tiszteletjegyet megvonta.

De nem kevésbé vélnük az igazság érdekében felszólalni, midőn azon modor ellen szót emelünk, melylyel a német laptárs és mulasztást az igazgatót és annak társulátán megtorolni igyekeznek.

Senki sem kötelezhető arra, hogy valamit földicsérjen, mi nekie nem tetszik. Ha tehát a most Aradon működő színtársulat repertoírja, az egyes tagok játéka a német lapnak nem tetszik, nem veheti rossz néven senki, ha ebbeli meggyőződésének kifejezést ad, ha szigorúan, de tárgyilagosan boncol, aesthetikai szempontból bírálgat.

De a legszörűbb kritika, mely dramaturgiai szempontból egy egészes porczikát sem akar találni egyetlenegy színészen vagy színezőzőn sem, mely a legkisebb igyekezetet sem akarja elismerni a vezetésben, a legcsekélyebb összhangot sem az egész irányban: az sem lehet soha személyeskedő, sértő, hanem mindig jóakaratu, utbaigazító, tanácsadó.

Például szolgálhatnak erre a saját lapunkban megjelenő szini referádák, melyekre egyáltalán rá nem fogható, hogy tulságosan bizelgők, sőt sokaknak tulságosan szigoruaknak tetszenek és öszintén szólva, mi ma-zunk nem értünk mindenen egyet referensünk szigorúságával. De mert tárgyilagosa, mert a legtisztább inteniókból származnak sorai, mert oktatnak, szóval, mert bármily szigoruk, de jóakaratuak: mi nem háborogtatjuk a legfeketébb pápaszemre való meggyőződésének nyilvánításában sem.

Azonban a német újság nagyon túlló a czélon. Nem bírálgat előadásokat, művezetést, egyes színészek játékat, hanem egyenesen személyeskedik, szítja az igazgatót mint a bokrot s ezzel árt az ügynek, a magyar színe és zenei életnek, mely speciális viszonyaink között, kivált a vidéken, még mindig kiváló támogatásra, sőt némi elnézésre is méltán számol és arra számíthat; de árt, nézetünk szerint, önmagának is, mert kézzelfoghatóvá teszi, hogy nekie a társaság működése aesthetikai szempontból bílikri, hanem födolog az, hogy nem kapott beléptijegyet, hogy tehát ez okból káromkodik olyan nagyon.

Krecsányi például szombaton, Isteben holdogult főispánunk temetése napjának estéjén is előadást tartott. Mi magunk is jobban szeretük volna, ha abban hagyja, mindzáltal, mert mégis tartott — mivel a kegyelet ugyan szép dolog, de azt egy vidéki színelőadóra, kinek közel száz embert fizetni kell, ráoktroynai senkinek joga nincsen — nem rőtük meg e dolgot. Ha a német lap mégis megrovandónak találta, jól tette. De lássuk hogyan ír. »Ennek a Krecsányinak tekintetbe kellett volna vennie az általános gyász és e napon bódéját t bezárva tarthatta volna. Ha olyan nagyon szíven fekdűt az a pár ronyos forint, mit talán mégis bevett, akkor gyűjtés útján kárpótolhatók volna s akkor legalább néhány ember az az esteli torturától megmenekül.«

Már ezen sorokból is láthatja mindenki, hogy a német újság ezélya nem a kegyelet-

Egy ízben egy érzékeny színműben lépett fel, melynek egyik hatásos jelenetében imádóját hozták be összezuzott fejjel . . . élettelelül . . .

Szegény Eleonora szivgörsöket kapott és egy velőtrázó sikoltással öszserogyott . . .

Nagy volt az ő fájdalma és nem akart enyhülni sehoggy sem.

Elhatározta, hogy megvált a színtársulattól, eltávozik e városból, a melynek minden talpalatnyi földje csak ő réá emlékeztet . . . és meg-megújuló bánatot kelt szívében a nagy Turóért . . .

A közönség nagyon sajnálta távozását, de ő sietett e légkörből . . . messze, messze.

A salonbursch még egy merész lépésre határozta el magát.

— Eleonora kisasszony, kegyed igen jól tudja mennyire szeretem, szerelmemet mind-éddig nem taláta méltónak a viszonzásra, de én, midőn most ilyen örökre távozni akar, nem tudok belenyugodni a gondolatba, hogy ön sohasem legyen enyem . . . Szerelmemet kínálom: nem fogadja el; most kezemet ajánlom fel önnek . . . Ne utasítsa vissza ezt is — és itt a salonbursch hangja egy hős érzéssel váltotta fel — ha nem akarja, hogy én is odajussak, a hová a megboldogult Turó . . .

Eleonora öszszerezent. Ujra e fájó, e kínos emlék, mely nyugodni nem hagyja, mely úzi innen, mint a megsebzett vadat . . .

— Ne keserítsen még jobban, édes Pántlikás ur, hisz látja, hogy ugyis majd lerokadok a fájdalom alatt . . . Ön igen jól tudja, hogy ha már nem lehettem övé, nem leszek az életben senkié sem . . .

A salonbursch e másodszeri visszautasítás után leuajtra vált el a busongó Eleonorától.

hiány megrovása volt — mihez való jogát senki sem vitathatná — hanem hogy ez csak ürügy és eszköz a tulajdonképeni czél elérésére, az igazgató lerántására. Más szavakkal, e sértő, személyeskedő sorok közt nyíltan az olvasható: »Lám, nem adtál belépti jegyet, azért lepuskázunk mosta színházadat: úgy tüntetünk fel, mintha collectára szoruló koldus volnál, mintha előadásaidat végig nézni tartura lenne; lám nekünk hatalmunkban van magunkat megbosznulni rajtad, mert pellengetre allithatunk a világ előtt.«

De ez csak apró bevezetés. A legnap, pénteki számában »Az aradi színház Krecsányi színelőadásai alatt« című cikkben még ennél sokkal szeretetreméltóbb dolgok foglaltatnak Krecsányi és színtársulata ellen.

Többek között a következők: »Krecsányi a szini bizottság előtt — a leggyöngébb kifejezést (!) használjuk — a parvenu és a szerencsés véletlen által vagyonra szert tett pénzszák teljes önhittiséggel jelent meg és kinyilvánítá, hogy jobbat kívánni nielen feljogosítsa senki és hogy jobbat nem is fog nyújtani.«

»Ez azonnal megállapodott a közönség abban, hogy a vakmerő ellenkező (kecken Frouder) ellenében állást fog foglalni.«

S most elődjára fentvezett lap, hogy Krecsányi hűdi lábra helyezkedik a közönséggel, mert követelték tőle, hogy legalább az elsőrendű szerepeket jól töltsse be és ő mégis visszahozta a már rég visszautasított nagyságokat. Az előadások a középzettség niveauja alatt állának s a legtöbb tagnak sejtelve sincsen feladatáról; a tagokat éjjel a korszakunkban találni (perze csak az találhatja ott, ki maga is oda jár), hol ajándékból mellett rekedt kiáltják magukat, úgy hogy másnap sívár fejjel jönnek előadásra s természetesen nem játszhatnak, hanem bobózkodás és arczintortással segítenek magukon és mindezzel nem törődik a director. Ilyen most az aradi színház — úgy mondja a német lap — Krecsányi director alatt, s utóvégre nyilvános botrányok színhelyévé fog válni. Hová vezessen ez s arra való-e az aradi színpad, hogy egy megbokrosodott, vastagnyaku directornak gazdagodási forrásul szolgáljon? Eddig — kivonatban — a német újság.

Nem szokásunk ily természetű kanapéperekbe beavatkozni, és ha a német lapnak bármik tekintetben, mi a színtársulatnak nyilvánosság előtti működését illeti (természetesen, ahoz hogy korszakába járnak, akkor sem volna köze senkinek), igaza lenne, egy szót nem szólnánk. De nincs igaza s így a magyar színészetnek, mint szívtöknön viselt köztügynek, jogtalan és indokolatlan, tendenciosus kisebbsítését, durva lealáztatását látván e kifakadásokban: ez hírlapírói kötelességünkkel teszi a hozzájárulást és az illető vádakat kellő értékre való leszállítását.

Nem igaz, és legalább mi légből kapott ferdítések, a ténylekkel homlokegyenest ellenkező valótlanságokat tartjuk, midőn azt vetik szemére Krecsányinak, hogy a már rég visszautasított nagyságokat visszahozta volna. Nincs előttünk a személyzet névsora, de csak ugy emlékeztetből hamarjában eszünkbe jut Császár, Peterdy, Makó, Fenyéri.

Ó pedig eltávozott. Napok mulva érkezett hire, hogy egy nagyobb vidéki város színtársulatához csatlakozott.

Első felléptül »Romeo és Julia«-t választá, a mely tragedia különösen kinyerte rokonszenvét . . .

Mert ott a koporsóban, a sirbolt sötét homályában oly közel érzi magát a nagy Turó szelleméhez . . .

A színház teljesen megtelt. Eleonora első jelenéseig szobájába zárkózott.

Már előre tudta, hogy első fellépte egy-értelmű lesz első diadalával.

E tudatban lépett a színtérre is, hol hatalmas tapsvihár fogadta.

Feszült várakozással lesték első szavát. És az ő első szava, a mint a színház elejére, a lámpák elé ért, csak annyi volt, hogy:

— Turó, szent Isten, a, Turó!

És ezzel összebuzódva, rémületes arczczal nézett mereven a sugályokba, honnan Turó, az öngyilkosnak vélt komikus mosolygott réá . . .

A függönyt lebecsújtották és így természetes, hogy első fellépte nem volt egyértelmű az első diadalával . . .

De mit bánta ő mindent midőn szerelmének lángja újra tápot nyert, midőn élve, virágova, minden baj nélkül maga előtt látta a nagy, a nemes Turót!

Az igazgató zsemblése, a közönség futtye, a színészek nevetése mind nem bántotta hisz élete egész boldogsága, minden reménye feledett szívében . . .

De csak azért, hogy újra lelohadjon. Mert Turó elég kegyetlen volt Eleonora tengersok kérdőzökösére szépen elmondani, hogy nagyon jól érzi magát, és hogy mióta halottaitól feltámadt, jónak látta megházasodni és jelenleg már három kised Turó nevezi édes apjának.

Az „ARADI KÖZLÖNY“ tározája.

(Október 16.)

A komikus halála.

— Az »Aradi Közlöny« eredeti tározája. — Futó tüzként terjedt el a rémhír a Bolyi Béla színtársulatánál, hogy Turó az első komikus — öngyilkos lett.

— A próbatartottak az »Ördög barlang« cz. komos operette-ből és így az egész személygyapadon volt. Mikor a kellekes, a küt, es türelmetlen színelőadót már harmadik el a komikus lakására, hogy rovás ijesztő fenyegetésével Turóval a színpadra csalja, kikelt Turóval a színpadra, és a felejtethetlen Turó halálát: — nem hitte el senki.

Furcsa hogy egy komikus meghaljon, és még fő, hogy maga-magát küldje a másvilágra.

A kellekesen az igazságnak oly meggyőző hangúsítá meg a hirt, hogy a kételey szavána lett némulnia.

És ott volt a játéku könyekkel áztatott levele, mely ő bucsut mond barátjainak és fájdalmat tudatja, hogy nekimegy a Mar. A földön csak keserve, nyomorúság, rosszabbat már a halál se hozhat, csak el, a hol a víz sodra kivetli, a parédig árveretlenség el a — hitelerői javá.

El kellett hinni, siratni mégsem tudta senki. Mert nehgy olyan embert megsiratni, a kit egében csak kaczagott az ember.

A próbából perami sem lett. A hőszerelemes egy mezzavalsába kezdett. A földi gyarlóság, földalóságáról beszélt. A barytonista méta az »Eltávo-

BUDAPESTI TŐZSDE.

Október 14.

	Pénz	Arú		Pénz	Arú		Pénz	Arú
M. kir. aranyjár. adóment. 4%	104 25	104 55	Magy. orsz. bank részvény-társaság	—	—	Pesti közuti vaspálya	467	472
" papíráradék adóment. 5%	92 90	93 20	Osztrák hitelintézet	281	281 20	Pesti közuti vasp. élvezet jegyek	270	275
M. vasuti köl. 120 frt o. é. (300 fr.) 5%	152 25	152 75	Osztr.-magyar bank	867	870	Budapesti III. ker. takarékp.	90	95
M. v. köl. 120 frt egyes dbkban	152 25	152 75	I. yar iparbank	149	150	Országos központi	500	505
M. 1878. kel. ár. v. á. kötv. (els.) adóment. 5%	100	100 50	Pesi eresk. bank	661	662	Pesti hazai első	7600	7625
M. 1878. kel. ár. v. ezb. (els.) adóment. 5%	127 50	128 50	Bécsi bizt. társulat	207	208	Egyesült Budapest fővárosi tkp.	445	450
M. 1876. kel. aranyban (els.) adóment. 5%	117	117 50	Bécsi élet- s jár. bizt. társ.	210	220	Magyar ált. takarékp. részvény	80 50	81
M. kir. nyeremény-kölcsön 100 frt 50 frt drbjá	120 50	121 50	Első magy. általános bizt. társ.	3200	3210	Alagut	146	148
Tiszai és szegedi kölcsön 4%	124 50	125 50	Fonciere pesti bizt. társ.	69	69 50	Általános waggon kölcs. társaság	68	70
M. k. földtm. kötvények 5%	104 25	105 25	Magyar-francia bizt. társ.	196	197	"Franklin"-társulat	206	208
" 1867. zárad. 5%	104 25	105 25	Pannonia vissz. társ.	865	870	Ganz és társa vasó. és gépgyár	815	820
M. k. földtm. kötvényektemei 5%	104 25	105 25	Concordia malom	472	480	Gschwindt-féle szeszgyár	375	380
" 1867. zárad. 5%	104 25	105 25	Első budapesti malom	1140	1160	Gyapjum. és biz. I. magyar	260	265
M. k. földtm. kötvények horvát-orsz. 5%	104 25	105 25	Erzsébet malom	220	222	Keresked. épülete	650	—
M. k. földtm. kötvények erdélyi 5%	104 50	105	Hengermalom	62	630	Könyvnyomda "Atheneum"	550	—
" erdélyi jelz. urb. vk. (100 forint) 5%	98 50	99	Luiza malom	295	300	Pesti	1100	1140
Szöldbérezemavált. kötv. (100 frt) 5%	99	100	Molnárak és sütők malma	385	390	Köszénb. és tégla. (Drasche)	244	246
Pest városi kölcsön 1870. évből 6%	106	106 50	Pannonia malom	840	860	Nemzetközi waggon-kölcsön-részvénnytársaság	70	71
" 1871. évből 6%	109 75	110	Viktoria malom	260	265	Pesti építő-társaság	86 50	87
Budapesti f. 1880. kölcsöne 6%	101 25	102	"Adria" m. tengeri hajóz. részv. t.	188 50	189 50	Rimamurány-salgótarj. va. rvt.	149	151
Budapesti bankegys. részvényt.	101	101 50	Alföld-fiumei vasut 5%	180 50	181 50	Salgótarjani közszénb.	158	169
Magy. ált. hitelbank	289	290	Báttaszék domb.-zákány vasut 5%	107	108	Schlick-féle vasó. és gépgyár	—	—
Magy. jelz. hitl. II. kib. in. elismv.	139 75	140 25	Déli vasut 5%	173 25	173 75	Schlick-féle vasó. és gépgyár II. kib.	—	—
Magy. lesz. és pénzváltó	98 25	98 75	Északkeleti vasut 5%	185 50	186 50	Serföldi első magyar	890	900
			Erdélyi vasut 5%	—	—	Sertészizláló	300	302
			Győr-sopron-ebenfurti vasut 5%	—	—	Sósuti kőbánya	—	—
			Kassa-oderbergi vasut 4%	151	151 50	Spódium- és csontlisztgyár	175	—
			Magyar galicziai vasut 3%	176	177	Szálloda-részvénnytársaság	105	106
			M. ny. v (sz.-győr-grácsi vasut 3%)	171 25	172 25	Tégla- és mészegető ujlaki	181	183
			Osztrák államvasut 3%	241	241 50	Török dohányrészvény	54 50	55
			Pécs-bacsi vasut 3%	—	—	Gőztégla. gyár kőbányai szelv. nélkül	254	256
			Tisza-vidéki vasut 3%	250 50	251 50	M. jelz.-bank ny. kölcsönkötv. 5%	102 50	103
			Osztr. dunagőzhajózási társ. 3%	375	380			

Hirdetmény.

A herceg Sulkowski József Mária ó kegyelmességének Aradmegyében fekvő pankotai uradalmához tartozó Kiszindia községbeli

italmérési jog

1887. január 1-től 3 egymásután következő évre haszonbérbe adandó.

Felhívtnak a kibérelni szándékozók, miszerint zárt ajánlataikat 10 százalék bánompénzzel ellátva és alulirothoz czimezve, f. é. nov. 15-ig beadni sziveskedjenek.

A feltételek alulirott gondnoknál és Pankotán az uradalmi felügyelőségénél betekintheők.

Az ajánlatok elintézése f. é. november 30-ig megtörténik.

Kelt Aradon 1886. október 14-én.

Tagányi István,

herceg Sulkowski József Mária magyarországi vagyonának hatóságilag kinevezett gondnoka.

641-1.3

6100-1886.

Viszárverési hirdetmény.

Ezennel közhírré tétetik, hogy a pécska-kovácsbázai kincstári uradalomhoz tartozó magyarországi

italmérési jog

1886. évi november 1-től 1889. október 1-ig terjedő 3 évi bértartamra leendő haszonbérbeadása végett az aradi m. kir. jószágigazgatóságnál (Deák Ferencz-utca 33-34. sz.) 1886. november 2-án, d. e. 10 órakor Patzauer Miksa szegedi lakos kárára visszárverés fog tartatni, melyre bérelni szándékozók 10 százalék bánompénzzel ellátva, meghívtnak.

Patzauer Miksa ezen visszárverésből kizáratik. Kikiáltási ár évenként 3800 frt. A feltételek a hivatalos órákon az irt helyen megtekinthetők.

Arad, 1886. október 11-én.

639-1.8

M. kir. államjóságigazgatóság.

WEILER R. M.

Arad, Hermann-udvar, főtér 14, ajánlja ujonnan érkezett, dus választékú asztali és függőlámpáit.

Majolika disztárgyakat

honi és angol gyártmányban.

Thea, kávé, mocca- és étkészleteket.

China-ezüst tárgyakat

legfinomabb és legesinosabb kivitelben.

585-5.16

Vasbutorokat.

Tűzieszközök, fakosarak és kályhaellenzőket. Mindennemű bázartási és konyhaszközök legjutányosabb áron

WEILER R. M.-nél

Arad, Hermann-udvar, főtér 14.

Ugyanitt egy jó erkölcsű fiu tanulónak fölvetetik.

Őszi ujdonságaim megérkeztek.

Première amour Pour ma femme
(Cheviotte) (Cheviotte)

100 cm. széles 49 kr.

100 cm. széles 55 kr.

HUDETZ EMIL

női divat-, vászon- és confectio-üzlet.

AU BON GOUT. AU BON GOUT.

Egy jó erkölcsű fiu tanulónak azonnal fölvetetik. 620-3.16

Brassói és nagy-szebeni gyapju-kelmét

mindennemű, legjobb minőségben, öltönyöknek, felöltőknek, köpenyeknek

őszi és téli idényre, ugyszintén szürnek való darócposztót és padlószőnyegeket ajánl gyári árakban:

Bock M. Mór

brassói és nagy-szebeni gyapjukelmék kiviteli raktára, Feketehalmon, Brassó megye.

Kívánatra minták bérmentve küldetnek. 631-2.4 Kiszolgáltatás szolid és gyors.

Arverési hirdetmény.

Dézna község határában bőséges viz mellett lévő 400 holdnyi erdőben a

makoltatás

f. hó 24-én, d. e. 10 órakor a déznai körjegyzői irodában megtartandó nyilvános árverésen haszonbérbe fog adatni.

Az árverési feltételek alulirottul megtekinthetők.

Dézna, 1886. október 24.

640-1.3

Marosz Zoltán, körjegyző.

A „Széchenyi irodalmi intézet“

papir-, író-, és rajzserkereskedésében (főtér, Neuman-ház),

következő különlegességek kaphatók:

1. Excelsior tolltartók, előkészülékkel, hogy hosszabb ideig csak egyszer kell tentába mártani a tollat, 8 krtól 50 krtól.
2. Tollkülönlegességek, rondírás, rasztrirozás, kottalémiazásra stb.
3. Automatic-ironok, egy darab 30 kr: diszes gyöngyház kiállítással 1.10-1.20-ig.
4. Japáni papir, (elszakíthatlan) értékes okmányok felvételére, iva 4 krtól 10-ig.
5. Kiváló szép levélpapir, 10-20-25-50-100 darab egy tokban, ugyanannyi borítékkal 10 krtól 2.50-ig. Azonkívül bármimemű a papir-, író- és rajzkereskedés szakmájába vágó tárgyak különösen iskolai eszközök sat.

A könyvkötészetéhez szükséges

mindennemű papirook és vásznak

jutányos áron kaphatók.

CACAO és CHOCOLADE

VICTOR



SCHMIDT & SÖHNE

melyek az első bécsi konyhaművészeti kiállításán a legmagasabb díjjal, a kitüntetési oklevéllel lettek megjutalmazva, csak hatóságilag beiktatott védjegyük és cégük alatt valódiak. Kapható minden hírneves kereskedő urnál és esemegek kereskedőnél, Aradon

ELIAS ARMIN urnál.

Vidékre postai utánvétellel küldetnek szét.

Victor Schmidt & Söhne,

es. kir. orsz. enged. gyárosok. Gyár és központi szétküldési hely: Bécs, V. Allee-gasse, Nr. 48. (a déli vasut mel.)

Rozsnyay Máttyás

gyógyszertára s művegyeseti laboratoriuma ARAD, Szabadságtér 1-ső szám.

A PO-HO

Chinából hozzánk származó gyógyszer rövid idő alatt Európáerte híressé lett s orvosi körökben is feltűnést keltett azon hatalmas erejénél fogva, melylyel az eddigi gyógymódokkal a legtöbb esetben dacoló betegségek, mint migrain vagy féloldali fejfájás ideges fogfájás, fejszába, sőt még a gyomorzsába és egyéb idegbajok is — vele gyorsan és kiváló sikerrel gyógyíthatók.

Használati utasítás: Ujhegygyel 1-2 cseppet kell dörzsölni a szerent, a mig az ideges fájdalom itt vagy ott mutatkozik, az ideges, a homlokon vagy halántékon m... sebben, az arczsonton arczszábnál, fejtetön vagy tarkon egyéb fejfájásnál; az áll kapcán ideges fogfájás esetében, a gyomor ajon gyomorzsábanál, vagy hystericus, hányingeruél.

A Po-Ho különben is igen illó esem. Antia lévén a bekent helyeken az ellilánást, gyenge legyezgetés által elősegíthetjük, m... a hatást fokozza. Mivel ellilánása közben a szemet könnyezésre ingerli, czélszerű az ilyenkor behunyni.

A legkomolyabb bécsi orvosi szaklap a Wiener medizinische Wochenschrift a Po-Ho felől következőleg nyilatkozik m...

A Po-Ho itt orvosi, valamint a közönség körében valószínűleg feltűnést okoz. Hatása migrain, fejfájás és neuralgia esetében valóban meglepő, 1-2 csepp a fájdalom helyre bedörzsölve elegendő a fájdalom azonnali csillapítására. Ezen gyógyszer sokszoros tapasztalás után a legmelegebben ajánlható. Ara egy kis üvegnek 85 krajczár.

Kapható Aradon: Rozsnyay Máttyás, gyógyszertárban Szabadságtér 1-ső szám.